Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov
Ružomberok
Č. p.: PSB Rbk-251-5/2010

Výtlačok číslo:
Počet listov : 3
Príloha : 1/4

Zmluva o poskytnutí služby č. PSB-RK-38-52/2010 uzavretá podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok 1.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:	**Ministerstvo obrany SR, Kutuzovova 8** 823 47 Bratislava– Nové mesto
V zastúpení:	**Posádková správa budov Ružomberok**
Kontaktná adresa :	Zarevúca 2, 034 01 Ružomberok
IČO :	30845572
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000171928/8180
Oprávnený rokovať	Ing. Vladimír Tomka - riaditeľ
vo veciach technických:	z. Ivan Floch
Odborný dozor objednávateľa:	z. Ivan Floch
Telefón :	0960 472257, 0960 472254
Fax :	0960 472258
1.2 Poskytovateľ:	**ELINSS, s.r.o.**
Sídlo:	Žilinská cesta, 013 11 Lietavská Lúčka
Zastúpený:	p. Pavol Kurej
Oprávnený rokovať	
vo veciach zmluvných:	p. Pavol Kurej
vo veciach technických:	p.Pavol Kurej
IČO :	44899831
IČDPH:	SK 2022876427
Bankové spojenie:	Tatra banka a.s.
Číslo účtu:	2622859089/1100
Telefón:	041/7246140
Register:	Obchodný register Oddiel: Sro vložka č.: 51682/L z 11.8.2009
Oprávnenie k podnikateľskej: činnosti:	Potvrdenie Úradu pre verejné obstarávanie Bratislava o zapísaní do zoznamu podnikateľov zo dňa 22.4.2010, reg. č. 2010/04-PO-B9997

1.3. Zmenu poverených osôb alebo rozsahu ich oprávnenia si oznámia zmluvné strany doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

Článok II
PREDMET A MIESTO PLNENIA

2.1 Predmetom plnenia je vykonanie: „**Odborné prehliadky elektrických zariadení - RK“** v rozsahu ponukového rozpočtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o poskytnutí služby.
2.2 Poskytovateľ je povinný vykonať kompletnú skúšku odborne a kvalitne a za podmienok uvedených v tejto zmluve a súvisiacich STN v znení neskorších predpisov a v náväznosti na ocenený výkaz výmer na svoje nebezpečenstvo.
2.3 Všetky realizačné zmeny v náväznosti na ocenenie a zmeny rozsahu prác sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa
2.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že službu po jej dokončení zo strany poskytovateľa prevezme a zaplatí dohodnutú cenu podľa článku IV tejto zmluvy.

Článok III
TERMÍN PLNENIA

3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi a na svoje náklady vykonať službu v zmysle čl.II tejto zmluvy s termínom:
začatia prác: 1. júla 2010
ukončenia prác: 30. novembra 2010
3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom dokončenia služby, uvedeným v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie lehoty.

Článok IV
CENA POSKYTNUTEJ SLUŽBY

4.1 Cena za poskytnutú službu je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v zmysle § 547 odsek 2 zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov v rozsahu ponukového rozpočtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Cena zahŕňa všetky náklady a výdavky s tým spojené.
4.2 Zmluvné strany dohodli cenu predmetu plnenia :

Cena bez DPH	**9 243,62 €**
DPH 19 %	**1 756,29 €**
Cena celkom vrátane DPH	**10 999,91 €**

4.3 Práce, ktoré poskytovateľ nevykoná, vykoná bez príkazu alebo rozdielne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
4.4 V prípade, že sa počas realizácie služby ukáže potreba zmeny objemového a konštrukčného charakteru, alebo rozsahu služby oproti ponukovému rozpočtu, táto služba bude riešená písomným dodatkom k tejto zmluve. Práce budú ocenené rovnakým spôsobom a v rovnakej cenovej úrovni, ako bola spracovaná cenová ponuka poskytovateľa.

Článok V
PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

5.1 Práce budú fakturované na základe súpisov skutočne vykonaných prác, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie podľa ponukového rozpočtu. Overenie vykonaných prác vykoná odborný dozor objednávateľa. Ak má súpis vady, vráti ho zhotoviteľovi na prepracovanie, ktorý je povinný ho obratom opraviť.
5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 ods.1 zák.č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71ods. 2 tohto zákona. Po ukončení prác a vystavení správ v dvoch vyhotoveniach bude objednávateľovi predložená faktúra v štyroch výtlačkoch. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa.
5.3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude poskytovateľ služby predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
5.4 Objednávateľ je oprávnenený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané práce, a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávnemým vrátením daňoveho dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).
5.5 Poskytovateľ zašle daňový doklad (faktúru) na adresu:

Posádková správa budov
Zarevúca 2
034 01 Ružomberok

Článok VI
ZÁRUČNÁ DOBA, ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať predmet plnenia, uvedený v článku II tejto zmluvy v súlade s STN, vzťahujúcimi sa na predmet služby a na vykonanú službu poskytuje záruku počas trvania platnosti správy od jej odovzdania objednávateľovi.
6.2 Reklamácia vád bude vykonaná písomne. Doba odstránenia vád na predmetnej služby bude dohodnutá v reklamačnom konaní.

Článok VII
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi služby v dohodnutom čase v dobe plnenia predmetu zákazky vstup do vojenského objektu na vykonanie poskytovanej služby.
7.2 Poskytovateľ je povinný udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný ostraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho práce.
7.3 Poskytovateľ znáša nebezpečenstvo škody na jednotlivých zariadeniach až do termínu ukončenia vykonávania služby.
7.4 Poskytovateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnene pri zariadeniach za účelom vykonania predmetu plnenia.
7.5 Poskytovateľ má zakázané vykonávať práce na ktoré jeho zamestnanci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie (napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla apod.), v celom objekte kasární je zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených, používať alkoholické nápoje, alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.
7.6 Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických

nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.

7.7 Preukázateľné preškolenie pracovníkov poskytovateľ o BOZP a PO poskytovateľ preukáže predložením osnovy školenia a prezenčnou listinou zo školenia, osvedčením lektora, ktorý školenie vykonal.

7.8 Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom realizácie služby. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je poskytovateľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.

7.9 Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB.

7.10 Poskytovateľ zodpovedá za to, že počas vykonávania služby bude dodržiavať podmienky stanovené v príslušnom povolení na vykonanie diela vydané oprávneným orgánom, ako aj ďalšie podmienky a požiadavky objednávateľa uplatnené v súlade s touto zmluvou.

7.11 Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní služby bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov platných v SR.

7.12 Poskytovateľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania, alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v SR.

7.13 Pokiaľ je v posádke zavedený enviromentálny program, poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN EN ISO 14001:1998.

7.14 Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č. 395/2006 a § 6 a) a § 18 zákona č.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov

7.15 Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri vykonávaných prácach vo vojenskej posádke zodpovedá poskytovateľ. Objednávateľ aj poskytovateľ sú povinní každý vznik požiaru ihneď oznámiť ohlasovni požiarov príslušného vojenského objektu-dozornému útvaru.

7.16 Pracovníci poskytovateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie u PSB o čom spíšu zápis.

7.17 Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a dodržiavaním zmluvných podmienok. Zamestnanec poverený výkonom odborného dozoru má za týmto účelom prístup na pracovisko, kde sa zmluvné práce realizujú.

Článok VIII
SANKCIE

8.1 V prípade, ak je poskytovateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý (i začatý)deň omeškania podľa podmienok uvedených v zmluve.

8.2 V prípade, ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný uhradiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

8.3 Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradenie oprávnenej strane do 30 dní odo dňa jej uplatnenia.

Článok IX
OSTATNÉ USTANOVENIA, ODSTÚPENIA OD ZMLUVY

9.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
- ak poskytovateľ nedodrží vlastným zavinením postupové termíny realizácie služby, dohodnuté zmluvnými stranami,
- ak poskytovateľ nedodrží náhradný termín dokončenia služby,
- ak na poskytovateľ a bude vyhlásený konkurz, resp. bude v likvidácii,

9.2 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
- ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým poskytovateľ služby znemožňuje vykonávanie prác.

9.3 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod poskytovateľa alebo objednávateľa, pre ktorý od zmluvy odstupuje. Vykonané práce budú uhradené podľa zmluvných cien.

Článok X.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1 Zmluva vzniká prejavením súhlasu s celým jej obsahom a jej potvrdením a podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
10.2 Zmluva môže byť zmenená alebo zrušená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
10.3 Pokiaľ v zmluve nie je dojednané inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený, ustanovenia Obchodného zákonníka.
10.4 Zmluva je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, z ktorých objednávateľ obdrží päť a poskytovateľ jeden výtlačok.
10.5 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Ružomberku, dňa: 17 -06- 2010

Ing. Vladimír Tomka
riaditeľ PSB Ružomberok

V Lietavskej Lúčke dňa: 17 -06- 2010

ELINSS, s.r.o.
Žilinská cesta
013 11 Lietavská Lúčka
IČO: 44899831 DIČ: 2022876427
IČ DPH: SK2022876427
tel./fax: 041/72 461 40

Pavol Kurej
konateľ

Krycí list rozpočtu v EUR

Odborné prehliadky elektrických zariadení - RK	JKSO :	
	Rozpočet :	
	Spracoval : Bc. Peter Čelko	
Miesto : Ružomberok	Zmluva č.	Dňa : . .

Odberateľ : Ministerstvo obrany SR, Posádková správa budov Ružomberok		IČO : 30845572	DIČ :
03401 Ružomberok		Zarevúca č.2	IČ DPH :
Dodávateľ : ELINSS, s.r.o.		IČO : 44899831	DIČ : 2022876427
01311 Lietavská Lúčka		Žilinská cesta	IČ DPH : SK2022876427
Projektant :		IČO :	DIČ :
			IČ DPH :

1 M3 OP	11 000 EUR za M3 OP	1 M	11 000 EUR za M
1 M2 ZP	11 000 EUR za M2 ZP		
1 M2 UP	11 000 EUR za M2 UP		

A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál	spolu ZRN
1	HSV :			
2	PSV :			
3	MCE :	9 243,62		9 243,62
4	iné :			
5	Súčet :	9 243,62		9 243,62

B	IN - individuálne náklady	
6	Práce nadčas	
7	Murárske výpomoce	
8	Bez pevnej podlahy	
9		
10	Súčet riadkov 6 až 9 :	

C	NUS - náklady umiestnenia staby	
11	Zariadenie staveniska	
12	Prevádzkové vplyvy	
13	Sťažené podmienky	
14		
15	Súčet riadkov 11 až 14 :	

D	ON - ostatné náklady :	
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte	
17	Inžinierska činnosť	
18	Projektové práce	
19		
20	Súčet riadkov 16 až 19 :	

projektant, rozpočtár, cenár :

Dátum : *Podpis :*

Pečiatka :

E	Celkové náklady :		
21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :		9 243,62
22	DPH 19 % z :	9 243,62	1 756,29
23			
24	Súčet riadkov 21 až 23 :		10 999,91

odberateľ, obstarávateľ :

Dátum : *Podpis :*

Pečiatka :

F	Odpočet - prípočet

dodávateľ, zhotoviteľ :

Dátum : *Podpis :*

Pečiatka :

ELINSS, s.r.o.
Žilinská cesta
013 11 Lietavská Lúčka
IČO: 44899831 DIČ: 2022876427
IČ DPH: SK2022876427
tel./fax: 041/72 461 40

	Celkové náklady v SKK	
	Celkom bez DPH	278 473,30
	Cena s DPH	331 383,29
	Konverzný kurz	30,1260 SKK = 1 EUR

Tlačivo : ODIS A10

Ing. Marián [illegible]

Odberateľ : Ministerstvo obrany SR, Posádková správa budov Ružomberok | *JKSO :*

Dodávateľ : ELINES, s.r.o. | *Dátum :* . .

Projektant : | *Spracoval :* Bc. Peter Čelko

Rekapitulácia rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1

Odborné prehliadky elektrických zariadení - RK

ELEKTRO-INSSPOL Pa

Popis položky, stavebného dielu, remesla	*Cena spolu*	*Konštrukcie a práce*	*Špecifikovaný materiál*	Cena spolu SKK	*Hmotnosť spolu (t)*
PRÁCE A DODÁVKY M					
M48 - Periodické prevádzkové revízie	**9 243,62**	**9 243,62**		*278 473,30*	
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :	**9 243,62**	**9 243,62**		*278 473,30*	
Za rozpočet celkom :	**9 243,62**	**9 243,62**		*278 473,30*	

MINISTERSTVO OBRANY SR
Správa majetku a infraštruktúry
Správa nehnuteľností
LIPTOVSKÝ HRÁDOK

Odberateľ : **Ministerstvo obrany SR, Posádková správa budov Ružomberok** *Projektant :*

Dodávateľ : **ELINSS, s.r.o.** *Spracoval :* **Bc. Peter Čelko**

Odborné prehliadky elektrických zariadení - RK *JKSO :* *Dátum :* . .

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1

ELEKTRO-INSSPOL Pavol KUREJ

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Cena spolu EUR	Cena spolu SKK	DPH
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	
		PRÁCE A DODÁVKY M						
		M48 - Periodické prevádzkové revízie						
1	948-480101001	Kontrola rozvod. zariad. prípojkovej skrine	54,000	kus	5,60	**302,40**	*9 110,10*	19
2	948-480101002	Kontrola rozvod. zariad. rozvadzača do 10 prístrojov	144,000	pole	6,60	**950,40**	*28 631,75*	19
3	948-480101004	Kontrola rozvod. zariad. rozvadzača nad 30 prístrojov	76,000	pole	15,90	**1 208,40**	*36 404,26*	19
4	948-480103003	Kontrola el. inšt. v priest. bezpečnom nad 10 vývodov	817,000	okruh	2,45	**2 001,65**	*60 301,71*	19
5	948-480104001	Kontrola svetel.spotr. pevných v bezpečnom priestore	1 584,000	kus	1,30	**2 059,20**	*62 035,46*	19
6	948-480104030	Kontr. ind. motora pev. do 5 kW v priest. bezpečnom	54,000	kus	2,68	**144,72**	*4 359,83*	19
7	948-480106001	Meranie izolačného odporu na prívode do rozvádzača	101,000	meranie	0,89	**89,89**	*2 708,03*	19
8	948-480106006	Meranie iz. odporu 1. a 3. fáz. okruhu rozv. nad 10 vývodov	343,000	meranie	1,04	**356,72**	*10 746,55*	19
9	948-480106009	Meranie impedancie slučky vypínača na zariadeniach	796,000	meranie	0,63	**501,48**	*15 107,59*	19
10	948-480106012	Meranie prechodového odporu ochranného spojenia	76,000	meranie	1,16	**88,16**	*2 655,91*	19
11	948-480109001	Zistenie zákl. údajov a správa pri cene revízie do 3000,- Sk	61,624	%	25,00	**1 540,60**	*46 412,12*	19
		M48 - Periodické prevádzkové revízie spolu :	**9 243,62**	**EUR**		**9 243,62**	*278 473,30*	
		PRÁCE A DODÁVKY M spolu :	**9 243,62**	**EUR**		**9 243,62**	*278 473,30*	
		Za rozpočet celkom :	**9 243,62**	**EUR**		**9 243,62**	*278 473,30*	

Doložka overenia totožnosti zmluvy s orginálom

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom



z. Ivan Floch
OR – energetik PSB - RK